

AOU ニュース

愛されるゲーム場・親しまれる業界

エーオーユー
AOU ニュース 9月号

発行人 社団法人全日本アミューズメント
施設業者協会連合会
〒101 東京都千代田区神田須田町1-4-1
TSI須田ビル6F
TEL. 03(3253)5671~2
FAX. 03(3253)5688
編集人 AOU広報委員会
発行日 平成9年8月31日

警察庁に要望

孟蘭盆会・年末年始等の合理的指定

営業時間の延長など

センター業界に「活気立つ」
措置を要望した。片桐課長は、理由のある
要請には応えたい。ゲーム

AOU(入江昭造会長)、
JAMMA(中山隼雄会長)、
NSA(SC)(内田博会長)
の3団体では、業況不振の
危機的状況の打開策につい
て、検討を重ねてきたが、
この度、合議を以て「ゲー
ムセンターの営業時間の延
長等に関する要望書」を取り
まとめた。

要旨は、①条例に定める
「特別な事情ある日」の合理
的な指定、②許可申請等に
添付する書類の簡素化、③
磁気カード(プリペイドカ
ード)の設定金額の改定で
ある。

8月28日、3団体の窓口
として、AOUから入江会
長、真鍋東京大会長、櫻井
専務理事、桐谷事務局長が
警察庁に赴いて、片桐生活
環境課長、石田課長補佐に
要望書を提出し、ゲームセ

ンター業界に「活気立つ」
措置を要望した。
片桐課長は、理由のある
要請には応えたい。ゲーム
センターで深夜に少年達を
遊ばせているのは、少年の
健全育成に配慮が足りない、
補導少年も多い。健全営業
に一層の努力を期待する旨
の話をされた。

要望書の提出をもって終
わりではない。提出以後の
行政等に対する詳細かつ具
体的な資料提出その他もろ
もの折衝が控えている。
それでも、要望の成否
の基本には、ゲームセンタ
ーの営業が健全であり、か
つ社会的に如何ほどの貢献
が為されているかにあるこ
とを肝に銘ずることが大事
である。

(櫻井健雄)

〈要望の内容〉 ゲームセンターの 営業時間の延長等に 関する要望

(1) 営業時間制限の特例につ
いて、条例に定める「習俗的
行事その他特別な事情ある
日」として、「年末・年始」
及び「孟蘭盆会」の時期に、
都道府県の区域を単位に指定
日を設け、翌日の午前1時ま
での営業を認めるのが通例で
待感と不安感がない交ぜる
までに動搖しており、これ

が引いては、業界の健全な
発展に支障を及ぼすことが
懸念される状況にあります。
この危機的事態を回避し
て、業界の業況を回復させ
るには、事業収益の維持、
費用を要する許可手続の簡
素化等、現行制度について
整備を図る必要があると考
えます。

(3) 「特別な事情ある日」は、
地域(府県)の実情に応じて

とする各事業者の営業の健
全化と業界の健全なる発展
に貢献する制度の運用につ
きまして、緊急に以下の施
策が講じられることを要
望します。

(4) なお、春(4月~5月)の
いわゆるゴールデンウイー
ク、各週末の金・土曜日につ
いて、人々の生活の仕方や各
地域の実情を総合的に勘案し
て「特別な事情ある日」に
弾力的に選択されることを希
望する。

I. 条例に定める 「特別な事情ある日」の 合理的な指定について

II. 許可申請書に添付する
書類の簡素化について

数次にわたって、許可事
務にかかる改善措置が講じ
られたが、その趣旨が生か
されずに、依然、行政指導
の名目で事実上の許可条件
とともにそれが事柄に関する添
付書類の微収、目的が不明
分あるいは過剰な法定外書
類の微収等が行われる実情
にあるので、許可事務の一
層の適正化が望まれる。ま
た、「営業に関与しない役員
に係わる添付書類」を見直
して、書類の簡素化を図る
ことを希望する。

(1) 法定外書類の徴収は、申請者に困惑を与えるか混乱を生じさせる等の実情からみて、申請書の添付書類は、厳格に法定書類に制限すること。他方、文字通りの例外的徴収の必要がある場合には、「必要な限度」に十分配意し、その趣旨を申請者が十分に理解できるよう説明することが望まれる。

(2) 一部の県において、許可事務の処理を要する日数が他の府県の通例を超えて長期に及びそれが定期化するなど申請者に、余計の精神的、経済的負担を担わせている。申請者の負担を軽減させるために迅速な事務処理が望まれる。また申請に際しては、事務処理に要す

るおおよその日数(可能なら限り標準処理期間)を示し、処理が遅れる場合にあっては、その旨を申請者に通知するなどの措置をとることが望まれる。

(3) 総理府令第1条第5号に定める申請者が法人である場合の役員に係わる添付書類については、「営業に責任ある者」、「営業に直接携わる者」に合理的に限定して、添付書類の簡素化を図ることを希望する。

III. ゲームセンターで利用する 磁気カード(プリペイドカード)の 金額情報の改定について

JAMMAでは、8月21日、会員にAOUの要望を添付し、取引の適正化についての間の商品の取引に関する規定を改定し、その価格帯に上限1000円を3000円に改定し、その価格帯に例えば1000円、2000円、3000円(基本的には3000円までの価格帯において任意の金額情報を設定する)のカードを整えて販売するなど、当事者が設定する手続や書面等を整備するなど、契約ルールを確立する努力が望まれる。

JAMMAでは、8月21日、会員にAOUの要望を添付し、取引の適正化についての間の商品の取引に関する規定を改定し、その価格帯に上限1000円を3000円に改定し、その価格帯に例えば1000円、2000円、3000円(基本的には3000円までの価格帯において任意の金額情報を設定する)のカードを整えて販売するなど、当事者が設定する手続や書面等を整備するなど、契約ルールを確立する努力が望まれる。

JAMMAでは、8月21日、会員にAOUの要望を添付し、取引の適正化についての間の商品の取引に関する規定を改定し、その価格帯に上限1000円を3000円に改定し、その価格帯に例えば1000円、2000円、3000円(基本的には3000円までの価格帯において任意の金額情報を設定する)のカードを整えて販売するなど、当事者が設定する手続や書面等を整備するなど、契約ルールを確立する努力が望まれる。

JAMMAでは、8月21日、会員にAOUの要望を添付し、取引の適正化についての間の商品の取引に関する規定を改定し、その価格帯に上限1000円を3000円に改定し、その価格帯に例えば1000円、2000円、3000円(基本的には3000円までの価格帯において任意の金額情報を設定する)のカードを整えて販売するなど、当事者が設定する手続や書面等を整備するなど、契約ルールを確立する努力が望まれる。

自己責任を支える 契約ルールの確立

AOUでは、去る7月13日JAMMA(中山隼雄会長)に対し「商品(ゲームカード)の適正化」方

AOUでは、去る7月13日JAMMA(中山隼雄会長)に対し「商品(ゲームカード)の適正化」方

AOUでは、去る7月13日JAMMA(中山隼雄会長)に対し「商品(ゲームカード)の適正化」方

AOUでは、去る7月13日JAMMA(中山隼雄会長)に対し「商品(ゲームカード)の適正化」方

AOUでは、去る7月13日JAMMA(中山隼雄会長)に対し「商品(ゲームカード)の適正化」方

AOUでは、去る7月13日JAMMA(中山隼雄会長)に対し「商品(ゲームカード)の適正化」方

要請の 内容



商品の取引につきましては本来、購入する事業者が、自己の責任に基づいて、商品を適切に選択すべきことは自明の理であります。メーカーと事業者の間におきましては、情報力や交渉力に著しい格差があるなど事業者が適切に判断するこ

とがむずかしい事情に加えて、事業者側にも「抜け駆け」のあるいは、他の事業者と同等の条件・状態で店舗を整備したいとの思惑もありがとうございます。

盛夏の候、益々御健勝のこととお慶び申し上げます。万般に渡り、格別のご指導ご支援を賜りまして、誠にありがとうございます。

さて、最近、都道府県協議会においては、(取引の適正化)方針を確立するため、各都道府県連合会の代表者による意見交換会が開催され、その結果、以下の要請がなされました。

この要請は、JAMMA(中山隼雄会長)に対し提出されたもので、これまで以上のご指導ご支援をお願い致します。

時節柄ご自愛のほど衷心よりお祈り申し上げます。

敬具

協会役員が語る



大分県アミューズメント施設
営業者協会

今本
繁
永

非常

金持ちになりたいと思う者は、誰でもなる。故上原正吉（大正製薬創業社長）が、所得番付一位・2位を毎年のように、松下幸之助と前後していた頃、報道陣が、インタビューに行き「どうすれば一番になれますが？」と言つ質問に上原社長は、次のように答えたと云つ。「毎日朝起きてから、寝るまで仕事をしそれを1年365日毎日続け50年間、すれば誰でもなる」。簡単な様ですが、日曜祭日盆正月なしで仕事をすると云ひの事は、大変な事で出来る物ではないと思う。ましてや、昨今の様に年150～180日近く休むサマーライマンには気の遠くなる様な話であると思う。やはり、事業の成功者は考える事、する事、頑つ事が、違つなあと感嘆したものである。小生も、時間のゆるす限

り、仕事に従事しようと考へ行動してから早20年近くなるが、その成果は、才覚のない私でも小事業ながら、成功に近づいた物と考え自己満足しているかも知れない。私は、偉い人、事業の大成功者の生きざまや、経歴的な本を読むのが好きで戦前戦後の成功者の自叙伝をあさって来た。馬車引きをしていた西濃運輸の田口利八社長、戦後満州から引き上げ門司で油を売っていた出光興産の出光佐三社長、御承知のソニー・井深氏、盛田氏、本田技研の本田宗一郎氏、学歴のない子供の頃、吃音で苦労されたといわれる田中角栄元総理、型やぶりの大野伴睦副総裁、私利私欲のなかつた元経団連会長土光敏夫氏等の生き方は、大尊敬に伏すものである。

福井県にある三方中学校は、職場体験学習の指定校として生徒に各種の職場見学を実施しているが、この度2年生2名からゲームセ

当日は、開店前の午前9時からゲーム機のメーティー確認、景品の並べ替え、店内の掃除等の仕事を手伝い、また店長のお客様への対応

①アミューズメント施設はお客様を迎える店舗です。店内・機械を清潔に、明るい、感じの良い雰囲気を提供しよう。

②アミューズメント施設の管理者・従業員は、お客様に好感を持たれる服装・態度・言葉使いに気をつけよう。

③機械が倒れたり、感電したり、お客様に危険が及ばないよう注意しよう。

④明るく健全な運営をし、特に青少年の健全育成に配慮しよう。

◆ 風営適正化法で定められた、16歳未満及び18歳未満の遊技時間を越える入場は絶対に禁止しよう。
◆ 学校の就学時間常に来場する少年に注意。

- ◆不相応な多くのゲーム回数をする少年に注意。
- ◆高額紙幣を両替する少年に注意。
- ◆青少年の非行による易二にならぬ、こうい主義。

- ◆青少年の非行のたまり場にならないよう注意
- ◆未成年者の喫煙に注意。
- ◆大麻・コカインその他の薬物・シンナー等乱用させないよ

◆ 暴力行為、機械を叩いたり、外のお客様に迷惑となるよう
う注意。

な行為に注意
不正及び不良行為は、毅然とした態度で丁寧に注意する
度を越した状況には所轄警察署・交番等に連絡しよう。

⑤青少年の健全育成を害する、卑猥・残虐な表現の映像は使用しない。

⑥青少年育成団体等の担当者の来場には、積極的に快く接しよう。

◆市販価格（500円）の制限を越えるもの。

◆タバコ・酒類・医薬品・刃物類・大人の玩具・ビニール本及びその他公序良俗に反するもの。

◆金券及び類似品（テレホンカードなど）等のもの

職場体験学習は 7月20日（土）午前9時から12時までの3時間、福井県三方郡三方町「ファンタジーランド レピア店（S.C.店舗）」で行われた。

A black and white halftone illustration of four children (two boys and two girls) with curly hair, smiling and standing together in a circle.

ゲー
ム
セ
ン
タ
ー
で

アミニストラズメント施設管理要項

すべての人々が楽しめる、明るく、健康的で、安全なアミューズメント施設管理を目指す。

卷之三

平成9年度「AOU全国大会」開催のご案内

毎年、各地区持ち回りで実

施しております。「AOU全国大会」を本年度は中部・北陸地区協議会が担当し、山代温泉で開催されます。

本大会は5月の通常総会(於東京)と並んで、AOU全国会員が一堂に会する絶好の機会であります。業界内外の諸問題について忌憚のない意見をたたかわし、当連合会の事業活動を益々有効且つ有益に導くことを意図しております。

また、懇親会や各種行事を通して、会員相互の親睦を深め、情報交換が行なえる場であります。会員団体の傘下事業者はどなたでも参加できますので、多数の方がご参加されるようお願いします。

開催要領

日 時・平成9年10月23日(木)午後1時より受付開始(スケジュール表、部屋割表等をお渡しします。)

会場 所・山代温泉

参加申込

9月19日迄に所属団体を通

賀市山代温泉

076177-1111

交通の便・JR加賀温泉駅よりタクシーにて10分(ホテル送迎バスあり) 小松空港よりタクシーにて30分(路線バスにて40分)

スケジュール

全国協会長会議
午後1時30分～午後3時
(臨時総会に変更される場合もあります。)

全体会議
午後3時30分～午後5時

議題1 各専門委員会の活動
状況

議題2 模範優良店の表彰
議題3 その他

午後6時30分～午後8時30分
朝 食・午前7時～

ホテル発～7～30 チャーターバスにて

表彰式～16～30 AOU会長

杯・その他賞品多数あり。

ゴルフ場発～17～00 チ

ヤーテーパスにて JR小松駅17～30着予定

小松空港
17～45着予定

AOU会長

1人 25000円 (懇親会・宿泊費) 当日受付にて支払

1人 10000円 (宿泊なしの場合) 当日受付にて支払

参加費用
1人 8000円 (バス

じてAOU事務局へ

◎レジャー行事と費用
【コルフ】10月24日(金)
20組 新ペリア方式

「ゴルフクラブツインファイ

ルズ」8時30分 OUT・

I N同時スタート
〒923 石川県小松市里

川町1番地

076147-74500

ホテル発～7～30 チャーターバスにて

1人 5000円 (賞品代・コンペ費) プレー費(約2、2万円+昼食代等)は各自ご負担下さい。

参加費用
【観光】10月24日(金)
ホテル8～30発～ゆのくにの森→永平寺(昼食)→東尋坊→JR小松駅15～40着～小松空港15～50着

ボスター12万枚を作成し、

ポスター用紙に広告掲載

①「ゲームの日」ポスター

4. 展開
②「ゲームの日」開催要領

3. 實施日
11月23日(祝)勤労感謝の日

アミューズメントマシンに親しむ「ゲームの日」

③地域ごとのイベント開催

地域社会とのコミュニケーションを深め、アミュ

ーズメント業界の健全性、先

進性、文化性をアピールし

て、業界の社会的認知の向

上と理解の促進をはかる。

11月23日(祝)勤労感謝の日は、「ゲームの日」です。全国一斉に社会福祉施設へゲームと遊びの出前サービスを行なうこと企画いたしました。例年の通り、ボスター掲示、アンケート調査、地域毎のイベントも開催いたしましたが、初めての試みとしてスポーツ紙全国版に1ページ広告を掲載して、「ゲームの日」のPRとイベントの告知を徹底してまいります。業界の活性化をはかるために、各位のご尽力をお願い申し上げます。

第3回「ゲームの日」開催要領

1. 目的
地域社会とのコミュニケーションを深め、アミューズメント業界の健全性、先進性、文化性をアピールして、業界の社会的認知の向上と理解の促進をはかる。

2. 名称
アミューズメントマシンに親しむ「ゲームの日」

3. 實施日
11月23日(祝)勤労感謝の日

4. 展開
①「ゲームの日」開催要領

②来場者アンケート調査の実施

③地域ごとのイベント開催
A) 各都道府県協会が全国の社会福祉施設を対象に、「ゲームと遊びの出前サービス」を一斉に実施する。

④全国統一イベントの開催
B) アンケート用紙回答者にゲームや乗り物の無料サービスを行なう。

⑤スポーツ紙に広告掲載
全国版に1ページ広告を掲載し、「ゲームの日」PRと上記イベントの告知を徹底する。

JAMMA・AOU・NSA
「ゲームの日」実行委員会 委員長 内田 博

「ゲームの日」イベント開催決まる!

JAMMA・AOU・NSA
「ゲームの日」実行委員会 委員長 内田 博



四国地区協議会、 理事会を開催

8月4日



より

森
総会を開催
各年度報告などを
行なう 7月24日

青森県アミューズメント
施設業者協会(上岡晴幸会
長)では7月24日、平成9
年度第1回総会を開催した

◎出席理事6名、オブザーバー
12名)。

◎平成9年度店舗管理者講習
会の開催について

この件については本年度も
講習会を開催する事に決定し
た。開催日時については平成
9年10月~11月初旬とし、場
所については本日の理事会会場
に決定したが、細項目につ
いては9月3日に当会場で準
備委員会を発足し決定する。

◎四国地区協議会理事選出に
ついて

理事選出については現状か
ら鑑み、一部変更して出席率
を円滑に寄与するため改選
した。

・香川県協会、外山会長から
調査研究委員会の報告

・愛媛県協会、和田会長から
健全営業推進委員会の報告

・徳島県協会、多田会長から
研修委員会の報告

以上の報告があり、全議案
とも理事全員賛成し理事会を
終了した。

◎新会員の承認について

㈱アルノ(代表者・東海林
勤氏)より入会希望があり、
承認された。

◎「A O U ニュース」配布方
法について

青森県アミューズメント協
会は直送してもらうことで、承
認して、同所にて役員会並び

て

◎新会員増強について

○新製品の売上げ動向につい
て

○7月度例会を開催

静岡県アミューズメント協
会(加茂善康会長)では7月
10日、7月度例会を開催した

企画し、宮城県防犯協会連合
会、仙台中央警察署、宮城県
警察本部の協賛で行なわれ
た。参加者は2班に別れ、仙
台市内のロケ約30店舗を視
察。夏休み中ということもあ
り、各ロケへ恐喝未遂対策を
布した。

視察終了後、午後6時から
おける指導者の研修会を開
催する。

開催日は10月もしくは11月
で、時間は午前10時(午後
5時)を予定している。尚、
静岡県で開催するため、会
場については当協会が開催
準備に当たる。

◎A O U 報告

大坂府アミューズメント
施設業者協会(川楠俊太
郎会長)では8月18日、第
74回理事会を開催した(ユ
ウビス本社、午後3時)、
26名参加)。

◎吉田英生理事(副会長)の
辞任申請と後任理事の選出承
認

理事、副会長を務めるヨシ
ダ商会の吉田氏が一身上の都
合により辞意を表明、承認さ
れた。次期理事には、㈱アボ
ロの段正峰氏、副会長には高
井商会の高井一美氏が選出さ
れた。

◎「ゲームの日」行事内容の
検討

前年設置した「ゲームの日
実行委員会」を今年度も設置
し、行事内容検討及び、その
運営をしてもらうこととした。

AKAへの合同参加について

第72回理事会において、「障
害者招待催し」の開催を、
ゲームの日の行事として行な
つてみてはどうかとの提議が
あり、その線に沿った催しが
あることが説明された。

作業者あつまれ in O

3時40分(5時40分、出席
11社12名)。

◎A O U 報告

東海プロック(静岡・神
奈川・山梨・長野)において、
ゲームコーナー施設に
おける指導者の研修会を開
催する。

大阪府アミューズメント
施設業者協会(川楠俊太
郎会長)では8月18日、第
74回理事会を開催した(ユ
ウビス本社、午後3時)、
26名参加)。

◎吉田英生理事(副会長)の
辞任申請と後任理事の選出承
認

理事、副会長を務めるヨシ
ダ商会の吉田氏が一身上の都
合により辞意を表明、承認さ
れた。次期理事には、㈱アボ
ロの段正峰氏、副会長には高
井商会の高井一美氏が選出さ
れた。

◎「ゲームの日」行事内容の
検討

前年設置した「ゲームの日
実行委員会」を今年度も設置
し、行事内容検討及び、その
運営をしてもらうこととした。

AKAへの合同参加について

第72回理事会において、「障
害者招待催し」の開催を、
ゲームの日の行事として行な
つてみてはどうかとの提議が
あり、その線に沿った催しが
あることが説明された。

作業者あつまれ in O

SAKAは大阪府民、福祉作業所に通う人達、保護者、指導員を参加対象とした催しで、大阪府、大阪市、福祉関係の諸団体、大阪オリンピック招致委員会等の後援及び協賛を得て、JR難波駅界隈で開催されることが予定されている。

前回行事の開催について

昨年行なわれた三角くじ発行による顧客サービスを連続的に開催するか、費用面などをを中心に話し合われた。

無料ゲーム券の発行について

「ゲームの日」当日の無料解説を行なうことについて、それに関する諸問題について話し合われた。

尚、AOO「ゲームの日」実行委員会の会長には高井一美氏が選出された。

◎風適法セミナーの開催について

大阪府警察本部との協力により、「風適法セミナー」が11月に開催される予定であることが説明された。

◎AMシヨーのご案内

9月に行なわれるAMショ

ーについて説明された。

その他、AOO全国大会の開催、平成9年度AOO

補店の募集、シンガボール、「模範優良店」表彰推薦候

で開催される「アジア・アミューズメントマシン・シヨー97」の開催、AOOがJAMMA宛に商品取引の適正化について要請書が提出されたこと等が説明されたり。尚、次回理事会は9月24日に予定されている。

兵庫 管理者講習会にて、会のアピールと協会員の募集を行なう 7月9日

兵庫県アミューズメント施設業者協会(内田徹雄会長)は7月9日、兵庫県の防犯協会主催の管理者講習に射場専務理事が出席、

左記の通り。

◎夏休み中のゲーム場のあり方などについて

風営法に基づいた営業時間の遵守、禁煙、景品価格の適正化などを徹底する。

◎第31回OAMO親睦ゴルフ

8月25・26日に、第31回

OAMO親睦ゴルフを催す予定(1日目・大山ゴルフ

クラブ、2日目・三朝カン

トリ)。

◎AOU全国大会について

石川県・山代温泉にて10月24日に行なわれるAOU全

国大会に参加する際の交通手段などについて話し合った。

◎監査役交替について

同協会にて監査役を務めて

いた青木隆道氏が退会。これ

にあたり、理事・小林宏明氏が後任に決まった。

◎ゲームの日について

10月2・3日、徳島にて開

◎親睦会について

法について

岡山 第3回理事会を開催
夏休み中の営業体制などについて審議 7月22日
岡山県アミューズメント施設業者協会(松田次雄会長)では7月22日、第3回理事会を開催した(三光荘、午後3時~5時、出席・11名)。

同理事会で審議されたのは方などについて

左記の通り。

◎夏休み中のゲーム場のあり

方などについて

◎第31回OAMO親睦ゴルフ

8月25・26日に、第31回

OAMO親睦ゴルフを催す予定(1日目・大山ゴルフ

クラブ、2日目・三朝カン

トリ)。

◎AOU全国大会について

石川県・山代温泉にて10月24日に行なわれるAOU全

国大会に参加する際の交通手段などについて話し合った。

◎監査役交替について

同協会にて監査役を務めて

いた青木隆道氏が退会。これ

にあたり、理事・小林宏明氏が後任に決まった。

◎ゲームの日について

10月2・3日、徳島にて開

◎親睦会について

法について

今日も僕らは騎手になる。

namco

手綱レバーとムチボタンで馬を操作!
レースの臨場感を完全再現!!

- 通信機能搭載!最大4人同時プレイ可能。
- 新基板採用により馬の複雑な動きを完全再現。
- ラジオたんぱアナウンサー山本直也氏のレース実況によりレースは更に白熱する。

SPEC

寸法: W2,145×D1,722×H2,256(mm)

重量: 635kg 消費電力: 444W

※仕様は予告なく変更される場合があります。



「遊び」をクリエイトする
株式会社ナムコ

本社	〒146 東京都大田区矢口 2-1-21	TEL. 03 (3756) 2311 (代表)
販売一部(東京)	〒146 東京都大田区多摩川 2-8-5	TEL. 03 (3756) 2311 (代表)
(札幌)	〒003 北海道札幌市白石区菊水 3条1-8-2	TEL. 011 (822) 5002 (代表)
(名古屋)	〒461 愛知県名古屋市東区泉 2-24-27	TEL. 052 (933) 6305 (代表)
販売二部(大阪)	〒564 大阪府吹田市立木町 20-10	TEL. 06 (338) 3511 (代表)
(福岡)	〒812 福岡県福岡市博多区上牟田 2-12-24	TEL. 092 (474) 5605 (代表)

©1997 NAMCO LTD., ALL RIGHTS RESERVED